



БЮЛЯТЭНЬ

САВЕТУ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ
БЕЛАРУСКАЙ
САЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ САВЕЦКАЙ РЭСПУБЛІКІ

Выдаецца Інфармацыйна-Выдавецкім Аддзелам Кіраўніцтва Спраў СНК і Эканамічнай Нарады
(г. Менск, Чырвонаармейская вул. № 3). — Падпісная плата на год 5 р. і на $\frac{1}{2}$ г. 2 р. 50 к.

VI-ы ГОД ВЫДАНЬЯ

№ 17 (91)

1 жніўня 1930 г.

№ 17 (91)

ЗЪМЕСТ.

Інструкцыя Падатковага Кіраўніцтва Народнага Камісарыяту Фінансаў БССР.

Паст. 144. Пра парадак збору, хаваньня і здачи сум сельскагаспадарчага падатку 1930/31 г. і справаздачу па гэтаму падатку.

Інструкцыя Народнага Камісарыяту Ўнутраных Спраў і Народнага Камісарыяту Земляробства БССР.

Паст. 145. Пра арганізацыю і пастановку супроцьпажарнай справы ў сацыялістичным сектары сельскай гаспадаркі.

Пастанова Народнага Камісарыяту Ўнутраных Спраў БССР.

Паст. 146. Пра зьмену рэдакцыі арт. арт. 4, 5, 15, 19, 20, 22 і скасаванье арт. 20 Інструкцыі НКУС БССР „Пра ўжыванье прымусовых работ бяз трываління пад вартую”.

Інструкцыя Падатковага Кіраўніцтва НКФ БССР.

Паст. 144. Пра парадак збору, хаваньня і здачи сум сельскагаспадарчага падатку 1930/31 г. і справаздачу па гэтаму падатку.

I. Парадак прыманьня с.-г. падатку.

§ 1. Платнікі с.-г. падатку, апроч саўгасаў і гаспадараў розных устаноў і арганізацый, могуць уплачваць яго ў наступныя пункты:

- 1) у сельскі савет па месцу знаходжаньня гаспадаркі платніка;
- 2) у раённы выканаўчы камітэт;
- 3) ва ўсе ўстановы і касы Дзяржбанку;
- 4) ва ўсе тыя дзяржаўныя ашчадкасы, укладчыкам якіх зьяўляецца платнік;

5) ва ўсе тыя крэдытныя ўстановы, праз якія выконваецца мясцовы бюджет данага сельсавету альбо раёну;

6) ва ўсе паштovыя ўстановы.

Установы Дзяржбанку і пошты і ашчадкасы прымамаць с.-г. падатак незалежна ад таго, дзе знаходзіцца гаспадарка і дзе жыве платнік.

§ 2. Саўгасы і гаспадаркі ўстаноў і арганізацый плацяць с.-г. падатак толькі праз установы Дзяржбанку альбо праз пошту.

§ 3. Паказаныя ў § 1 установы павінны прымамаць кожную суму с.-г. падатку, хоць-бы яна была і менш належнай раты.

§ 4. С.-г. падатак можна плаціць грашыма і ablіgaцыямі наступных дзяржпазык па азначанай на іх цане:

1) 2-й сялянскай выйгрышнай пазыкі 1925 г.

2) 3-й сялянскай выйгрышнай пазыкі 1926 г.

3) Тымі купонамі ад ablіgaцый гэтых пазык, па якіх надышоў тэрмін выплаты.

§ 5. Сельсаветам забараняецца прымамаць ablіgaцыі на суму больш тэй, якая выплачваецца, і даваць здачу з іх грашыма. Гэта могуць рабіць толькі ўстановы Дзяржбанку.

§ 6. За выключэннем выплаты праз пошту, с.-г. падатак здаецца і прымамаецца пры акладных лістох платнікаў.

Установы банку могуць прымамаць яго і без акладных лістоў, а на падставе плацёжных аб'яў, паводле касавых правіл.

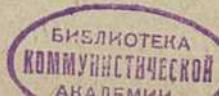
§ 7. Пра выплату падатку сельсаветы, райвыканкомы, установы банку і іншыя крэдытаўныя ўстановы робяць адзнаку ў акладным лісьце, а пошта выдае толькі квітанцыю.

§ 8. Атрымаўшы непасрэдна ад платніка пляцяжы с.-г. падатку, касавыя ўстановы павінны не пазней як на другі дзень паведаміць аб гэтым належны с/савет паводле наступнай формы:

У сельсавет раёну акругі.
паведамляе пра паступіўшыя пляцяжы с/г. падатку
1930/31 г.

Калі паступіў плацеж	Паселішча, дзе знаходзіцца гас- падарка платніка	№ аклад- нога ліста	Прозвішча, імя і імя па бацьку.	Атрымана			
				Акладу 30/31 г.	Ня- доімкі	Пені	Шрафу
M-ц	Дзень						Разам

§ 9. С.-г. падатак можна плаціць каляктыўна, праз упаўнаважанаага саміх платнікаў, які і адказвае перад імі за правільнью і сваечасовую здачу давераных яму сум. У гэтым выпадку за дзень выплаты с.-г. падатку лічыцца дзень, калі ўпаўнаважаны платнікаў здаў сумы с.-г. падатку ў сельсавет або ў касавую ўстанову.



§. 10. Пры каляктыўнай выплаце платнікі складаюць каляктыўны съпіс у 2-х экзэмплярах, паводле наступнай формы:

С Ъ П І С

гаспадарак вёскі	сельсавету
.....
.....	раёну, якія каляктыўна ўносяць с.-г. падатак праз
.....	грамадзяніна
	(Прозвішча, імя і імя па бацьку).
Разам за ўсе гаспадаркі ўносіцца	
	(Месец і дзень)

193 г.

р. к.

Прозвішча, імя і імя па бацьку	№ акладнога ліста	Колькі ўносіцца		Адзнакі касы
		Руб.	Кап.	
.....

§ 11. Да каляктыўнага съпісу прыкладаюцца акладныя лісты ўсіх платнікаў, якія паказаны ў съпісе.

На падставе гэтых лістоў установы, якія прымаюць с.-г. падатак, разъбіваюць уносы кожнага платніка на аклад, нядоімку і пеню. Гэтая разъбіўка робіцца на 2-х экзэмплярах съпісу і ў кожным акладным лісьце. Адзнакі ў акладным лісьце падпісвае старшина сельсавету, а ў іншых установах—касір і рахунковы працаўнік. Адзін экзэмпляр съпісу і ўсе акладныя лісты зварочваюцца ўпаўнаважанаму платнікаў. Другі экзэмпляр съпісу застаецца ва ўстанове, якая прыняла падатак.

§ 12. Укладчыкі ўсіх ашчадных кас, апроч ашчадкас, арганізаваных па лініі чыгуначнага транспарту, могуць выплачваць с.-г. падатак праз гэтыя касы.

§ 13. Атрымаўшы суму с.-г. падатку, ашчадкаса робіць аб гэтым адзнаку ў акладным лісьце, прычым уся сума, без разъбіўкі на аклад, нядоімку і пеню, прастаўляецца ў графы, якія прызначаны для адзнакі пра паступленне падатку па тэрмінах. Адзнака касы аб прыёме грошей падпісваецца ашчадкасай і прыкладаецца пячатка апошній.

§ 14. Пра атрыманыя сумы с.-г. падатку ашчадкаса паведамляе адпаведны сельсавет, як паказана ў § 8. Сельсавет разбівае гэтыя сумы на аклад, нядоімку і пеню і робіць адпаведныя адзнакі ў асадбістых рахунках платнікаў на адвароце карткі ф. № 19. Гэта робіцца пасля падачы палатнікам акладнога ліста, які можна падаць у любы час, але не пазней 30/IV-31 г. Адзнакі сельсавету ў акладным лісьце з разъмеркаваннем сумы на аклад, нядоімку і пеню замяняюць раней зробленыя адзнакі ашчадкасы і апошнія закасоўваюцца з адпаведнай агаворкай у лісьце.

§ 15. Платнікі маюць права здаваць належныя з іх сумы с.-г. падатку праз установы і агэнтаў пошты, а таксама праз сельскіх лістансцаў. У гэтым выпадку прымаюцца толькі гроши пераводам у адрас адпаведнага сельсавету.

§ 16. На прынятая поштай сумы с.-г. падатку выдаецца звычайная квітанцыя з адзнакай „с.-г. падатак“—і на адвароце яе за подпісам пошты паказваецца прозьвішча, імя і імя па бацьку платніка і дзень здачы сум, які лічыцца за дзень выплаты с.-г. падатку. Расыпіска пошты—бяспречны дакумэнт пра ўплату с.-г. падатку.

II. Нядоімкі па с/г. падатку.

§ 17. Пасъля сканчэння кожнага тэрміну выплаты с.-г. падатку, аклад яго, які не заплачан, пералічаецца ў нядоімку і на яе налічваецца пеня, паводле Палажэння пра спагнаныне падаткаў. Пеня налічваецца на поўныя рублі нядоімкі, прычым 50 і больш кап. лічыцца за рубель, а сумы менш 50 кап. пры выплаты с.-г. падатку.

§ 18. Калі, апроч нядоімкі, за платнікам лічыцца і штраф, дык ён пагашаецца пасъля нядоімкі.

§ 19. Пеню налічае сельсавет, установа банку або касавая установа пры прыёме нядоімак.

§ 20. Калі нядоімка і пеня за яе ня ўнесены дабравольна, дык іх спаганяюць прымусовымі мерамі, г. зн. праз опіс і продаж маємасьці.

§ 21. Пры падзеле гаспадаркі, за якой ёсьць нядоімка, яе павінна заплаціць тая гаспадарка, якая ўзяла адпаведны абавязак паводле акту падзелу, а калі ў акце гэта ня вызначана, дык нядоімку плаціць гаспадарка, унесеная ў съпіс нядоімшчыкаў.

§ 22. Калі нядоімшчык выехаў, ня знайдзен і не засталося мае месьці, з якой можна спагнаць нядоімку, дык райвыканком можа съпісаць яе як безнадзейную.

§ 23. Райвыканком мае права аўтаматычна зьняць нядоімку с.-г. падатку і пеню:

а) з маламоцных гаспадараў, вызваленых сёлета паводле неабкладаемага мінімуму даходаў ці паводле пастаноў рападатковай камісіі па маламоцнасці;

б) па іншых гаспадарках, калі будзе ўстаноўлена адсутнасць у іх мае месьці, з якой можна спагнаць нядоімку і пеню;

в) калі сума нядоімкі ня больш рубля і выдаткі па спагнанью не апраўдаюцца сумай нядоімкі.

§ 24. Рападатковая камісія можа зьняць нядоімку і пеню (за выключэннем гаспадараў, абкладзеных індывідуальна) у наступных выпадках:

а) калі гаспадарка пацярпела ад навальных бядот;

б) у іншых выпадках неплацежаздольнасці, калі знайдзе патрэбным, пры гэтым асаблівую ўвагу трэба зварочваць на гаспадаркі чырвонаармейцаў, інвалідаў вайны і працы, бывших чырвонагвардзейцаў і чырвоных партызанай.

III. Зварот пераплат с.-г. падатку.

§ 25. Пераплачаныя або няправільна спагнаныя сумы с.-г. падатку зварочваюцца платніку, або са згоды яго залічаюцца на выплату с.-г. падатку будучага году.

Пераплаты не зварочваюцца, калі за платнікам ёсьць нядоімка па іншых плацяжох (страхоўка, самаабкладанье і інш.) і залічаеца

на выплату іх. У гэтым выпадку пераплата выпісваецца ў расход па с.-г. падатку, і адначасова запісваецца на прыход па адпаведным плацяжы. Выплата с.-г. падатку раней тэрміну ня лічыцца за пераплату.

§ 26. Пераплаты зварочвае сельсавет непасрэдна, або даручае зрабіць гэта касавай установе, якая выконвае яго бюджэт. Атрымаўшы паведамленыне райпадатковай камісіі пра знятыя з гаспадаркі сумы падатку, сельсавет правярае па асабістых рахунках заплачаныя сумы і, калі ёсьць пераплаты, паведамляе аб гэтым платніка.

§ 27. Пры звароце пераплат зварочваеца і пеня (калі яна спаганялася) у частцы, якая адпавядае пераплаце.

§ 28. Саўгасам і розным установам пераплаты зварочвае банк, паводле касавых правіл, на падставе паведамлення РВК.

§ 29. Пераплаты зварочваюцца з налічных паступленіяў с.-г. падатку і ў адпаведных частках адносяцца на дзяржаўны і мясцовы бюджет.

§ 30. Сельсавет зварочвае пераплату, або дае даручэніне пра зварт яе пад распіску платніка на паведамленіі, якое ён атрымаў пра пераплату. Паведамленыне з распіскай застаецца ў сельсавецце як апраўданы дакумент. Аб звароце пераплаты азначаецца ў асабістым рахунку платніка.

§ 31. Пераплаты залічваюцца на выплату будучага с.-г. падатку на падставе заявы платніка. Тады ў асабістым рахунку бяг. году робіцца адзнака пра суму, якую трэба залічыць і платніку выдаецца адпаведнае паведамленыне сельсавету. Гэтае паведамленыне прымаецца ў наступных гадох як падстава для залічэння пераплаты і пры гэтым адбіраецца сельсаветам у платніка і робіцца надпіс: „пагашана“, адзначаецца месяц, дзень, год і падпісваецца.

IV. Падлік паступленіяў с.-г. падатку.

§ 32. Пляцяжы с.-г. падатку, прынятые сельсаветам, або паступіўшыя ў сельсавет пераводам, запісваюцца ў асобныя рэестры паступленіяў с.-г. падатку. Рэестры зъяўляюцца асновай для запісу паступленіяў с.-г. падатку па кнігах і па асабістых рахунках. Рэestr заводзіцца асобны на кожны дзень прыёму с.-г. падатку і вядзеца ў 2-х экзэмплярах.

§ 33. Пасля сканчэння аперацыйнага дня падбіваюцца вынікі паступленіяў па рэестру па абодвух экзэмплярах і зъвіраюцца з касаваю гатоўкаю. Правераны рэestr у абодвух экзэмплярах падпісваецца старшынёй і сакратаром сельсавету і агульная сума паступленіяў запісваецца ў касавую кнігу сельсавету, як прыход с.-г. падатку.

§ 34. Принятые сельсаветам сумы с.-г. падатку і абодвы экзэмпляры рэестраў прадстаўляюцца ў ту ю касавую установу, да якой даны сельсавет прымацаваны для здачи сум с.-г. падатку. Гэтае установа, а таксама тэрміны здачи грошай (ня менш 1 разу ў тыдзень) вызначаюцца РВК па ўзгадненні з АВК, выходзячы з мясцовых умоў. Каса зъвірае здаваемыя сумы з рэестрам, адзін экзэмпляр апошняга пакідае сабе, а другі, з распіскай аб прыёме грошай, зварочвае яго сельсавету, які хавае гэты экзэмпляр як грашовы дакумент.

§ 35. Сельсаветы, якія маюць самастойны бюджет, перадаюць касавым установам сумы с.-г. падатку, прынятые імі, за выключэннем установоўленых адлічэнняў у мясцовых бюджетах.

Касы райвыканкомаў і іншыя установы, якія праводзяцца касавае выкананыне мясцовых бюджетаў, перадаюць прынятые імі сумы с.-г.

падатку на рахункі Дзяржбанку, як гэта ўстаноўлена правіламі перадачы дзярждахаодаў.

§ 36. Асабісты рахунак кожнага платніка па с.-г. падатку вядзеца на адвароце карткі ф. № 1-а па с.-г. падатку, а па калгасах—на адвароце карткі ф. № 1-б, (якія ёсьць у сельсавете). Асновай для вядзеньня асабістых рахункаў зьяўляюцца рэестры сельсавету і паведамленыні пра прыём грошай іншымі касавымі ўстановамі.

§ 37. Дапрылічаныя ці знятыя сумы с.-г. падатку адзначаюцца ў адпаведным радку асабістага рахунку на падставе паведамлення РВК. Пасыля разъясенія па асабістых рахунках сум, паказаных у рэестрах і паведамленнях, на іх робіцца адзнака: „занесена ў асабістыя рахункі“.

§ 38. Сума с.-г. падатку, незаплачаная па адным тэрміну, не пераносіцца на наступны тэрмін, а застаецца на рахунку данага тэрміну. Адзнакі пра выплату гэтай нядоімкі робяцца такім самым парадкам, як і сваечасовыя плацяжы.

§ 39. Райвыканкомы вядуць падлік паступленняў с.-г. падатку па сельсаветах.

V. Справаздача пра ход паступленняў с.-г. падатку.

§ 40. Не пазней 2-га, 12-га і 22 дня кожнага месяца сельсавет падае ў РВК па телефону, або праз нарачнага весткі аб паступленні с.-г. падатку на 1, 11 і 21 дзень гэтага м-ца па наступнай форме:

Першага верасьня акладу 000, нядоімкі 000, пені 000. Разам 000 калгасах 000, кулацкіх 000.

Весткі даюцца нарастаючым ітогам з пачатку кампаніі, прычым першыя чатыры лічбы (акладу, нядоімкі, пені і разам) даюцца па ўсіх гаспадарках, уключаючы калгасы і кулакоў. Апошнія-ж 2 лічбы адзначаюць плацяжы асобна калгасаў і асобна кулацкіх гаспадараў.

Паступіўшыя штрафы ўключаюцца ў адну суму з пеніяй.

§ 41. Сельсаветы ўключаюць ў свае справаздачныя весткі толькі тыя сумы с.-г. падатку, якія паступілі ў касы сельсаветаў непасрэдна або праз пошту і ня ўключаюць сум, якія зданы платнікамі непасрэдна ў іншыя касавыя ўстановы. Яны паведамляюць абелік паступіўшых да іх сумах РВК непасрэдна ў тэрміны, паказаныя ў § 40.

§ 42. Установы Дзяржбанку непасрэдна паведамляюць акрфін-адзелы пра сумы с.-г. падатку, якія непасрэдна прыняты імі і падпарафаванымі ім ашчадкасамі. Райвыканкомы-ж падаюць у акрфін-адзел справаздачу пра сумы с.-г. падатку, якія паступілі ў касы РВК, сельсаветаў і іншых касавых установаў раёну (апроч Дзяржбанку і кас ашчаднасці) непасрэдна або праз пошту. Справаздача ў акрфін-адзел падаецца па форме, якая паказана ў § 40, і ў тэрміны, якія вызначае акрфінадзел, але з тым, каб апошні даслаў адпаведную тэлеграфную справаздачу ў НКФ БССР: па становішчу на 1-е—не пазней 6-га, па становішчу—на 11-е—не пазней 16-га і па становішчу на 21-е—не пазней 26-га кожнага месяца.

VI. Падлік і справаздача па хадайніцтвах, скаргах і льготах.

§ 43. Усе скаргі і хадайніцтвы па сельгаспадатку, якія падаюцца ў раённы выканаўчы камітэт, запісваюцца фінчасткай на асобныя карткі па ф. № 10. Карткі запаўняюцца на кожнага паасобнага платніка.

Пастановы па ф. № 10 запаўняюцца пад капірку ў двух экзэмплярах. У журнал рэгістрацыі папер хадайніцтвы і скаргі не запісваюцца.

§ 44. У пастанове па ф. № 10 запісваецца:

- 1) калі паступіла скарга або хадайніцтва (год, месяц і дзень);
- 2) парадкавы нумар паступлення скаргі або хадайніцтва;
- 3) кароткі зъмест скаргі або хадайніцтва;
- 4) прозвішча, імя і імя па бацьку скаргніка, нумар яго па падлічальнай картцы і адрес;

5) вынікі вырашэння па скарзе або хадайніцтве з вызначэннем зънятай або залічанай сумы падатку.

Нумарацыя пастаноў (картак № 10) вядзеца парадкавая неперарывная з першага нумару. Для гэтага трэба весці на асобным лісце падлік нумароў скарг і хадайніцтваў. У канцы дня на лісьце запісваецца апошні нумар паступіўшай скаргі або хадайніцтва.

§ 45. Пасля запаўнення верхнай часткі блянку ф. № 10 і зъместу заявы, блянк ф. № 10 разам з заявай платніка кладзеца ў папку „Неразгледжаных заяв”.

§ 46. Пры разглядзе заяў платнікаў у пастановах (якія запаўняюцца пад капірку) паказваюцца:

- 1) падрабязныя матывы прыняцця пастановы;
- 2) сума зънятага акладу, залічанай пераплаты або зънятай нядоімкі;
- 3) год, месяц і дзень разгляду заявы платніка.

Прыклад запаўнення пастановы ф. № 10.

Заява паступіла 25-га жніўня 1930 г. № 69.	Пастанова Самахвалав. раённай камісіі па сельгаспада- тку.	Заява разгледжана раён- пад. камісіяй 30-га жніўня 1930 г., пратакол № 4.
---	---	---

Хадайніцтва грам. Апанасюка Хведара Іванава,
скарга (прозвішча, імя і імя па бацьку) картка №
(па сельсъпісу) № 49 паселішча Кацягі сельсавету Гатаўскага.

Зъмест скаргі (або хадайніцтва): аб дачы скідкі з прычыны па-
дзяжу ўлічанай каровы.

Зънятая, залічана			
Нядоімкі	Акладу	Пені	Штрафы
		12 р. 50 к.	

Пастанова Самахвалав. камісіі.

Бяручы пад увагу адсутнасць іншай жы-
вёлы, апрач паўшай каровы, і адсутнасць
у гаспадарцы працаздольных—даць скідку па
сельска-гаспадарчым падатку паводле §
інструкцыі ў разьмеры 100% акладу ў суме.. .

інструкцыі ў разьмеры 100% акладу ў суме.. .

Копія пастановы адаслана 31-га жніўня 1930 г.

Старшыня (подпіс)

Сакратар (подпіс)

Пастановы падпісваюцца старшынёй і сакратаром камісії.

§ 47. Пасля пасяджэння складаецца пратакол па наступнай
форме:

Пратакол №

пасяджэння

раённай камісіі па сельгаспадатку

19 г.

Прысутнічалі: т. т.

Разгледжаны на пасяджэнні і прыняты пастановы па
скаргах і хадайніцтвах з № па №

Подпісы ўдзельнікаў камісії.

§ 48. Пасъля подпісу пратаколу, другія экзэмпляры пастаноў ф. № 10 пасылаюцца платнікам (праз адпаведныя сельсаветы).

Пратаколы разам з пастановамі і заявамі платнікаў захоўваюцца па меры іх паступлення.

§ 49. Калі платнік не здаволен пастановай раённай падатковай камісіі і скардзіцца ў акруговую камісію па пастанове ф. № 10 (адваротная старонка), то робяцца адзнакі аб часе падачы скаргі і разшынні акруговай камісіі.

§ 50. Справаздачнасьць па скаргах і хадайніцтвах складаецца па ф. № 5, якая паказана ў інструкцыі НКФ СССР пра с.-г. падатак на 1930-31 г. (стар. 93) і падаецца 2 разы ў год: на 1 лістапада і на 1 сакавіка. Справаздача па ф. № 5 складаецца на падставе пастаноў ф. № 10, якія разъбіваюцца па відах скаргаў і хадайніцтваў.

У справаздачы па ф. № 5 паказваюцца вынікі разгляду скаргаў і хадайніцтваў як раённымі, так і акруговымі падатковымі камісіямі і раённымі выканаўчымі камітэтамі.

Увага. У другім радку ф. № 5 (дзе льготы чырвонаармейцам і інвалідам) паказваюцца па 2 лічбы: першая датычыць чырвонаармейцаў і інвалідаў, другая—быўшых чырвоных партызанаў.

§ 51. Раённыя выканаўчыя камітэты падаюць справаздачу па ф. № 5 у акруговыя фінансавыя аддзелы: на 1-ae лістапада не пазней 25-га лістапада і на 1-ae сакавіка—не пазней 25-га сакавіка.

§ 52. Акруговыя фінаддзелы падаюць справаздачу па ф. № 5 у НКФ БССР: на 1-ae лістапада—не пазней 10-га сьнежня і на 1-ae сакавіка—не пазней 10-га красавіка.

VII. Падлік і справаздача аб мерах спагнаньня.

§ 53. Падлік мер спагнаньня праводзіцца раённымі выканаўчымі камітэтамі на падставе актаў опісу і продажу маемасці нядоімшчыкаў, пастаноў аб аштарафаванні, матарыялаў аб прыцягненіі да судовай адказнасьці.

§ 54. На падставе паказаных даных раённыя выканаўчыя камітэты складаюць справаздачу аб мерах спагнаньня па ф. № 6 з вышэйпамянёной інструкцыі НКФ СССР (стар. 93). Справаздача складаецца два разы ў год: на 1 лістапада і на 1 лютага.

§ 55. Раённыя выканаўчыя камітэты падаюць справаздачу ф. № 6 у акруговыя фінансавыя аддзелы на 1 лістапада—не пазней 1 сьнежня, а на 1 лютага—не пазней 1 лютага.

§ 56. Акруговыя фінансавыя аддзелы пасылаюць справаздачу ф. № 6 у НКФ БССР: на 1 лістапада—не пазней 15 сьнежня, на 1 лютага—не пазней 15 сакавіка.

VIII. Справаздача аб выніках правядзенія падатку.

§ 57. Не пазней 5 мая раённыя выканаўчыя камітэты пасылаюць у акруговыя фінансавыя аддзелы ведамасць аб выніках правядзенія адзінага сельска-гаспадарчага падатку на 1930/31 год па ф. № 4 з інструкцыі НКФ СССР. Акруговыя фінансавыя аддзелы пасылаюць гэтую форму ў НКФ БССР не пазней 20 мая.

Падатковае Кіраўніцтва НКФ БССР Айзінсон.

Кірык.

Дадатак.

Рэестр паступленнія сельгаспадарчага падатку і адкладнога
страхавання за 1930/31 г.

Прозвище платника, імя і прізвище	на батьку	Плацяжы на сельгаспадатку					Плацяжы па стражаваньню					
		№ аладн.	Аклад Нядо- імка мінул. году	Пеня бяг. году	Усяго	Аклад Нядо- імка мінул. году	Пеня бяг. году	Усяго	Увага			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Інструкцыя Народнага Камісарыяту Ўнутраных Спраў і Народнага Камісарыяту Земляробства БССР.

Паст. 145. Пра арганізацыю і пастаноўку супроцьпажарнай справы ў сацыялістычным сэктары сельскай гаспадаркі.

1. Для ажыццяўлення мерапрыемстваў па папярэджаньні і ліквідацыі пажараў у кожным калгасе і саўгасе павінна быць арганіздана пажарная дружына з членамі калгасу або рабочых саўгасу ў адпаведнасці з тыповым статутам для адпаведных пажарных арганізацый.

У склад калгасаўскіх і саўгасаўскіх дружын можа ўваходзіць таксама навакольнае насельніцтва індывідуальных бядняцкіх і серадняцкіх гаспадараў.

2. Усёй работай і дзеянасцю пажарной дружыны кіруе яе начальнік паводле тыповага статуту, які ў пажарна-тэхнічных адносінах карыстаецца дырэктывамі дзяржаўных органаў пажарнага нагляду.

3. Начальнік пажарной дружыны, апроч паказанага ў арт. 2, абавязаны:

а) сачыць за правільным расплянаваньнем пры пабудове новых жылых, гаспадарчых і вытворчых будынкаў і за захаваньнем пры гэтым вызначаных супроцьпажарных мерапрыемстваў у адпаведнасці з існуючымі законамі;

б) прымаць удзел у вызначэнні месца для ўстаноўкі мэханічных рухавікоў, хавання сельскагаспадарчых прадуктаў і розных матэрыялаў;

в) мець нагляд праз акты дружыны за ўсімі небяспечнымі ў пажарных адносінах месцамі, работамі і інш., (печы, коміны, разьвядзенне вогнішчаў, работе рухавікоў, малацьба, кіно-перасоўкі і г. д.);

г) прыняць заходы да забяспечання вадой на выпадак пажару;

д) сваечасова ставіць пытаныні перад праўленнем калгасу або адміністрацыяй саўгасу па належнасці аб неабходных супроцьпажарных мерапрыемствах і ліквідацыі пагражаячых у пажарных адносінах неахопаў.

4. Начальнікі пажарных дружын па меры сапраўднай патрэбы, па ўзгадненні з праўленнем калгасаў або адміністрацыяй саўгасаў па належнасці, могуць вызваліцца ад гаспадарчых работ з захаваньнем зарплаты па табелях для правядзення тых або іншых мерапрыемстваў па пажарнай справе.

Кожная калгасная або саўгасная гаспадарка павінна быць забяспечана прыладамі пажаратушэння, колькасць і характар якіх вызначаецца ў залежнасці ад характеристу і разьмераў гаспадаркі па ўзгадненні з прадстаўніком пажарнага дзяржаўнага нагляду.

Мінімальнае абсталяванье пажарной дружыны павінна складацца з аднае ручной пажарнай помпы на калёсным хаду коннай або ручной цягі з 2 заборнымі і 2 выкіднымі рукавамі, 3-х бочак на калёсным хаду коннай ці ручной цягі з вёдрамі пры іх і 1 багорнага ходу, абсталяванага 2 драбінамі, 1 гідрапульта, 3 баграмі, 3 сякерамі, 2 ламамі, 2 лапатамі, 1 вяроўкаю, 1 ламавым крукам і 1 ліхтаром.

6. Пажарны інвэнтар зьяўляецца маесасцю гаспадаркі і знаходзіцца ў распараджэнні пажарнай дружыны. Пажарны абоз і ўсе прылады пажаратушэння павінны ўтрымоўвацца ў поўнай спраўнасці, чыстаце і сталай гатоўнасці да работы пад асабістай адказнасцю начальніка дружыны. Скрыстаньне пажарнага інвэнтару на гаспадарчыя патрэбы не дазваляецца.

7. Для вывазу пажарнага абозу на пажары, трывогі і для заняткаў пажарная дружына карыстаецца гаспадарчымі коньмі калгасаў або саўгасаў па належнасці. У начны і непрацоўны час пры пажарным дэпоставацца дзяжурныя коні.

8. Для хаваньня пажарнага абозу і прылад і для правядзенія арганізацыйной работы пажарнай дружыне павінна быць прадстаўлена адпаведнае памяшканье, пабудаванае з агнітрывалых матарыялаў, альбо драўлянае, якому надаецца агнітрываласць.

9. У начны час павінен дзяжурыць сталы стораж, на якога і ўскладаецца адказнасць за пажарную ахову.

10. У правілы ўнутранага парадку калгасаў і саўгасаў павінны быць унесены пункты па супроцьпажарных мерапрыемствах. У паасобку, павінны быць вызначаны месцы, дзе забараняецца курыць, разводзіць агонь і г. д. (аборы, амбары, канюшні, стагі, памяшканіні грамадзкага прызначэння і інш.). У вызначаных месцах павінна быць вывешаны адпаведныя надпісы або плякаты.

11. Кожная каляктыўная і савецкая гаспадарка павінна быць забясьпечана патрэбнай колькасцю вады для тушэння пажараў, для чаго ў залежнасці ад мясцовых умоў павінны быць прыстасаваны пад'езды да рэк або іншых маючыхся паблізу вадакрыніц, штучныя саджалкі, студні, бакі з вадою і г. д. з такім разылікам, каб запасу вады хапіла на менш, чым на дзіве гадзіны работы маючагася ў данай гаспадарцы пажарнага фонду.

12. Для апавяшчэння аб пажары і для хуткага склікання дружыннікаў і ўсіх рабочых саўгасу і калгаснікаў, павінна быць прыстасавана адпаведная прылада гукавай сыгналізацыі: звон, сірэна або інш.

13. Пры выезьдзе на пажары за межы данай гаспадаркі на месцы павінна быць пакінута частка пажарнага абозу і дружыннікаў.

14. Кіраўніцтва і інструктаванне пажарных дружын у калгасах і саўгасах ускладаецца на вучастковых пажарных інструктароў пад кіраўніцтвам акруговых пажарных інспэктароў.

15. Выдаткі, звязаныя з арганізацыяй супроцьпажарных мерапрыемстваў і ўтриманнем пажарнай аховы ў калгасах і саўгасах, пакрываюцца за гаспадарчых сум кожнай паасобнай гаспадаркі або іх аб'яднанніяй. У выдатках па ўтриманні пажарнай аховы ўздельнічае таксама навакольнае насельніцтва, якое знаходзіцца ў раёне дзейнасці данай пажарнай дружыны. Пры складанні каштарысаў на 1930/31 год і ў далейшым павінны быць прадугледжаны адпаведныя выдаткі на пажарную ахову.

16. Адказнасць за арганізацыю пажарнай аховы і за супроцьпажарнае становішча кожнай паасобнай гаспадаркі ўскладаецца на прайленні калгасаў і адміністрацыю саўгасаў. Агульная адказнасць за становішча пажарнай аховы ў калгаснай і саўгаснай систэме ўскладаецца на калгассаюзы і сельскагаспадарчыя трэсты.

17. Нагляд за ажыццяўленнем прадугледжаных гэтай інструкцыяй мерапрыемстваў ускладаецца на вучастковых пажарных інструктароў і акруговых пажарных інспэктароў.

Нам. Народнага Камісара Ўнутраных Спраў БССР Я. Кроль.

Нам. Народнага Камісара Зямляробства БССР Паніматка.

Згодна: Секретар НКУС БССР Слуцкі.

Узгодна з НКЮ БССР—
адноснік за 3/VII-1930 г. № 165.

Пастанова Народнага Камісарыяту Ўнутраных Спраў БССР.

Паст. 146. Пра зьмену рэдакцыі арт. арт. 4, 5, 15, 19, 20, 22, і скаваньне арт. 20 інструкцыі НКУС БССР „Пра ўжываньне прымусовых работ бяз трыманья пад вартай“.

Народны Камісарыят Унутраных Спраў БССР пастана ўляе зрабіць наступныя зьмены ў інструкцыі НКУС БССР за 14/VIII-1929 г. „Пра ўжываньне прымусовых работ бяз трыманья пад вартай“ (Бюл. СНК БССР 1929 г., № 10).

1. Арт. арт. 4 і 5 запісаць у наступнай рэдакцыі:

„Арт. 4. Суды і адміністрацыйныя ўстановы паслья ўваходу ў сілу іх пастаноў аб прыцягненых да прымусовых работ, павінны паведамляць аб сваіх пастановах тым органам, якія праводзяць прымусовыя работы (адміністрацыйныя аддзелы АВК, адміністракці РВК, сельскія або местачковыя саветы, па належнасці) па месцы пражываньня прысуджанага, яго мае масным становішчы, узроўні і спэцыяльнасці, а таксама аб тым, на падставе якіх законаў і на які тэрмін яму прызначаны прымусовыя работы.“

„Арт. 5. Органы, якія праводзяць прымусовыя работы, атрымаўшы паведамленыне (арт. 4), бяруць прысуджанага на падлік і калі ёсьць куды паслаць яго на работу, прысуджанаму пасылаецца павестка аб яўцы з дакладным паказаньнем месца і характеристу работы, а копія павесткі пасылаецца на месца работы.

Прысуджаны, паслья атрыманьня павесткі, павінен праз 7 дзён зъявіцца ў орган, які яго выклікаў. Дзень яўкі лічыцца першым днём адбываньня прымусовых работ“.

2. Абзац 2-гі арт. 19 дзейнічаючай інструкцыі запісаць у наступнай рэдакцыі:

„Калі прысуджаны прыдзе на работу з канём і павозкай альбо з канем і неабходнымі для работы прыладамі, напрыклад: плугам, бараной і іншым неабходным для работы інвентаром, то орган, які праводзіць прымусовыя работы, лічыць дзень яго працы за два дні“.

Арт. 19 дзейнічаючай інструкцыі дапоўніць абзацам 3-ім у наступнай рэдакцыі:

„Пры накіраваньні асуджаных да прымусовых работ бяз трыманья пад вартай для выкананьня гэтых работ павінна ўлічвацца фізyczная прыгоднасць асуджаных і іх кваліфікацыя“.

3. Арт. 20 запісаць у наступнай рэдакцыі:

„Арт. 20. Якобы, якія адбываюць прымусовыя работы бяз трыманья пад вартай, атрымліваюць за час адбываньня імі прымусовых работ грашмі альбо натураю дзяржаўны мінімум заработка платы ў данай мясцовасці, які ў залежнасці ад матарыяльнага становішча асуджанага і за добрае выкананьне работы можа павялічвацца органам, які праводзіць прымусовыя работы, да 50% іх фактычнага заработка за выкананую работу.

Рэшта заработка платы перадаецца ў мясцовы бюджет“.

4. Арт. 22 запісаць у наступнай рэдакцыі:

„Арт. 22. Перапынак і адтэрміноўка ў адбываньні прымусовых работ павінны быць:

а) у час хваробы;

б) у час цяжарнасці—за 2 месяцы да радоў і на працягу 2-х месяцоў пасля радоў і

в) водпускі могуць давацца і па іншых прычынах (сяжкая хвароба членаў сям'і, съмерць члена сям'і і г. д.).

Усе гэтыя водпускі ў тэрмін адбываньня прымусовых работ не залічваюцца.

У іншых выпадках, калі трэба адтэрмінаваць прымусовыя работы ня менш як на 2 месяцы (для курсантаў, вучняў, студэнтаў да канца навучанья і г. д.), пытаныне аб гэтым вырашаецца судом, які вынес прысуд. Бягучыя кароткатэрміновыя перапынкі і адтэрміноўкі да 2-х месяцаў робяцца беспасрэдна тым органам, які праводзіць прымусовыя работы".

Нам. Народнага Камісара Ўнутраных Спраў БССР Я. Кроль.

19 ліпеня 1930 г.

№ 60.



Адказны Рэдактар С. Лодысей.

СИБИРСКИЙ
ДЕНЬГИ

СИБИРСКИЙ

Цана 15 кап.

ПРАЦЯГВАЕЦЦА ПАДПІСКА
на
— ПЭРЫАДЫЧНЫЯ ВЫДАНЬНІ —
на 2 паўгодзьдзе 1930 г.
ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

Мастацкая ілюстраваная 2-х тыднёвая часопіс.

на 1 мес.	3 мес.	6 мес.	1 г.
30 к.	75 к.	1р. 50 к.	3 р.

=====**П О Л Ы М Я**=====

Штотечасовая часопіс літаратуры, палітыкі, эканомікі і крытыкі.
на 1 мес. 3 мес. 6 мес. 1 г.

1 р.	3 р.	5 р.	10 р.
------	------	------	-------

ГАДАВЫМ ПАДПІШЧЫКАМ НА „ПОЛЫМЯ“ ДАЕЦЦА РАСТЭРМІНОЎКА:
Пры падпісы—4 р., 1-га верасьня—3 р., 1-га лістапада—3 р.

П А Д ПІ С К У П Р Ы М А Ю Ц Ъ:

Бюро падпіскі БДВ г. Менск, Ленінская, 19, тэл. 17-12.

Цэнтр. кнігарня " " 95.

Усе акруговыя аддз. БДВ.

Газэтнае Бюро.

Аддзел падпіскі ГІЗАа РСФСР і ўсе ўпраўнаважаныя БДВ, маючыя адпаведныя
пасьведчаны.

БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА.